



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 11. April 2014
(OR. en)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2014/0091 (COD)**

**8633/14
ADD 5**

**EF 129
ECOFIN 361
SURE 14
SOC 260**

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der
Generalsekretärin der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 28. März 2014

Empfänger: Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2014) 167 final Annexes 1 to 2

Betr.: ANHÄNGE: Vorschlag für eine RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN
PARLAMENTS UND DES RATES über die Tätigkeiten und die
Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersversorgung
(Neufassung) (Text von Bedeutung für den EWR)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 167 final Annexes 1 to 2.

Anl.: COM(2014) 167 final Annexes 1 to 2



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 27.3.2014
COM(2014) 167 final

ANNEXES 1 to 2

ANHÄNGE

**Vorschlag für eine
RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen
Altersversorgung
(Neufassung)
(Text von Bedeutung für den EWR)**

{SWD(2014) 102 final}

{SWD(2014) 103 final}

{SWD(2014) 104 final}

ANHANG I

Teil A

Aufgehobene Richtlinie mit ihren nachfolgenden Änderungen (gemäß Artikel 79)

Richtlinie 2003/41/EG des Europäischen
Parlaments und des Rates

(ABl. L 235 vom 23.9.2003, S. 10),

Richtlinie 2009/138/EG des Europäischen Parlaments und des Rates Nur Artikel 303

(ABl. L 335 vom 17.12.2009, S. 1),

Richtlinie 2010/78/EU des Europäischen Parlaments und des Rates Nur Artikel 4

(ABl. L 331 vom 15.12.2010, S. 120),

Richtlinie 2011/61/EU des Europäischen Parlaments und des Rates Nur Artikel 62

(ABl. L 174 vom 1.7.2011, S. 1),

Richtlinie 2013/14/EU des Europäischen Parlaments und des Rates Nur Artikel 1

(ABl. L 145 vom 31.5.2013, S. 1).

Teil B

Fristen für die Umsetzung in innerstaatliches Recht und für die Anwendung (gemäß Artikel 79)

Richtlinie	Umsetzungsfrist	Datum der Anwendung
2003/41/EG	23.9.2005	23.9.2005
2009/138/EG	31.3.2015	1.1.2016
2010/78/EU	31.12.2011	31.12.2011
2011/61/EU	22.7.2013	22.7.2013
2013/14/EU	21.12.2014	21.12.2014

ANHANG II

Richtlinie 2003/41/EG	Vorliegende Richtlinie
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6 Buchstaben a und b	Artikel 6 Buchstaben a und b
Artikel 6 Buchstabe c	Artikel 6 Buchstabe c
Artikel 6 Buchstaben d bis h	Artikel 6 Buchstaben d bis h
Artikel 6 Buchstabe i	Artikel 6 Buchstabe i
Artikel 6 Buchstabe j	Artikel 6 Buchstaben j bis p
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 9
Artikel 9 Absatz 1 Buchstaben b und c	Artikel 10
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe d	Artikel 11 Absatz 1
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe e	Artikel 11 Absatz 2
Artikel 9 Absatz 2	
Artikel 9 Absatz 3	
Artikel 9 Absatz 5	

Artikel 20 Absätze 1 bis 9

Artikel 20 Absatz 10

Artikel 15 Absätze 1 bis 5

Artikel 15 Absatz 6

Artikel 16

Artikel 17

Artikel 17a Absätze 1 bis 4

Artikel 17a Absatz 5

Artikel 17b

Artikel 17c

Artikel 17d

Artikel 18 Absatz 1

Artikel 18 Absatz 1a

Artikel 18 Absätze 2 bis 4

Artikel 18 Absatz 5 Unterabsatz 1

Artikel 18 Absatz 5 Unterabsätze 2 und 3

Artikel 18 Absatz 6

Artikel 18 Absatz 7

Artikel 12 Absätze 1 bis 8

Artikel 12 Absatz 9

Artikel 12 Absatz 10

Artikel 13

Artikel 14 Absätze 1 bis 5

Artikel 15

Artikel 16

Artikel 17 Absätze 1 bis 4

Artikel 18

Artikel 19

Artikel 20 Absatz 1

Artikel 20 Absatz 2

Artikel 20 Absätze 3 bis 5

Artikel 20 Absatz 6 Unterabsatz 1

Artikel 20 Absatz 6 Unterabsatz 2

Artikel 20 Absatz 7

Artikel 20 Absatz 8

Artikel 21

Artikel 22

Artikel 23

Artikel 24

Artikel 10

Artikel 12

Artikel 9 Absatz 4

Artikel 19 Absatz 1

Artikel 19 Absatz 2 Unterabsatz 1

Artikel 19 Absatz 2 Unterabsatz 2

Artikel 19 Absatz 3

Artikel 11 Absatz 1

Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe f

Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe a

Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe b

Artikel 25

Artikel 26

Artikel 27

Artikel 28

Artikel 29

Artikel 30

Artikel 31

Artikel 32

Artikel 33 Absatz 1

Artikel 33 Absätze 2 bis 7

Artikel 34

Artikel 35 Absätze 1 und 2

Artikel 35 Absatz 3

Artikel 35 Absatz 4

Artikel 35 Absätze 5 bis 8

Artikel 36

Artikel 37

Artikel 38 Absatz 1

Artikel 38 Absatz 2

Artikel 39 Absatz 1

Artikel 39 Absatz 2

Artikel 39 Absatz 3

Artikel 39 Absatz 4

Artikel 40

Artikel 41

Artikel 11 Absatz 3

Artikel 11 Absatz 4 Buchstaben a und b

Artikel 11 Absatz 4 Buchstaben c und d

Artikel 14 Absatz 1

Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1

Artikel 14 Absatz 4 Unterabsatz 2

Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 2

Artikel 42

Artikel 43

Artikel 44

Artikel 45

Artikel 46

Artikel 47

Artikel 48

Artikel 49

Artikel 50

Artikel 51

Artikel 52

Artikel 53

Artikel 54

Artikel 55

Artikel 56

Artikel 57

Artikel 58 Absatz 1

Artikel 58 Absatz 2 Buchstaben a und b

Artikel 59

Artikel 60

Artikel 61

Artikel 62 Absatz 1

Artikel 62 Absatz 2

Artikel 62 Absatz 3

Artikel 62 Absatz 4

Artikel 14 Absatz 3

Artikel 14 Absatz 4 Unterabsatz 1

Artikel 14 Absatz 5

Artikel 13 Absatz 1 Buchstabe a

Artikel 13 Absatz 1 Buchstaben b bis d

Artikel 13 Absatz 2

Artikel 20 Absatz 11 Unterabsatz 1

Artikel 20 Absatz 11 Unterabsatz 2

Artikel 20 Absatz 11 Unterabsätze 3 und 4

Artikel 21 Absätze 1 und 2

Artikel 21 Absatz 2a

Artikel 21 Absatz 3

Artikel 21a

Artikel 21b

Artikel 22

Artikel 62 Absatz 5

Artikel 62 Absatz 6

Artikel 62 Absatz 7

Artikel 63

Artikel 64 Absatz 1 Buchstabe a

Artikel 64 Absatz 1 Buchstaben b bis f

Artikel 64 Absatz 2

Artikel 65

Artikel 66

Artikel 67

Artikel 68

Artikel 69

Artikel 70

Artikel 71

Artikel 72 Absatz 1

Artikel 72 Absatz 2

Artikel 73 Absätze 1 und 2

Artikel 73 Absatz 3

Artikel 73 Absatz 4

Artikel 74

Artikel 75

Artikel 76

Artikel 23

Artikel 24

Artikel 77

Artikel 78

Artikel 79

Artikel 80

Artikel 81